

KANATAP/AVIKTUQHIMAYUT /AVIKTURNIANI (F/P/T) KATIMANGMATA MINISTAUYUT
MUNARIYAQAQTUT KATIMAYIINIK ARNAT

IMARUQTIRVIA 19-20, 2014
DETTAH, NUNATSIARMI

Tunnahuktitijutit– Pingatiumi, Imaruqtirvia 18, 2014

6:30-9:30pm **Tunnahuktitijutit
(Katimapkaiyut: Nunatsiarmi)**

*Naunaiktakhaq: Tunnahuktittipkainiaktut talvani Prince of Wales Museum.
Annuriattiakhimalutik niriqatigiikhunguyut Ministauyut katimaqataunahuallu
niuqaqatigiiklutiklu.*

Ubluani – Hitamiumi, Imaruqtirvia 19

8:00 am **Akhaluutigyuakkut aularniaktut Yellowknife-mit Dettah-mun**

8:30-9:00am **TUPAUTAGLUTIK – Akiitunik Tupautakhaqakhunguyuq**

Item I. Angmaqtirilutik (Ikhivautaliik: Nunatsiamit Kanatamillu)

Angmaqtirilutik Qingaktukhaq
Innaq Mary Louise Drygeese

9:00-9:10am **i. Tunnahugitti/Angmaqtirutit Uqautait**
(Ikhivautaliik: Minista McLeod, Nunatsiarmit, Minista Leitch, Kanatamit)

9:10-9:15am **ii. Angiqtauluni Katimadjutikhainik**
(Ikhivautalik: Nunatsiarmit)

**Item II. Uqaudjiyukhat & Ministauyut Uqautigilugu– Ninggaqtaunirmun Arnanut
Arnarutinullu (Ikhivautalik: Nunatsiarmit)**

9:15-9:45am **i. Ilitturipkaidjutikhainik qanuriliurutikhanik Ninggaqtaunirmun Arnanut
Arnarutinullu/Ministauyut Uqautigilugu**
(Ilitturipkaidjutikhainik Ninggaqtaunirmun Arnanut Arnarutinullu
Havaqatigiigatigiit– Manitoba, Ilitturipkaidjutikhainik
Qaritauyakkurutikhaqatitiyut Havaqatigiigatigiit- Kanatami)

- 9:45- 10:15am ii. Uqautigiplugit Tammakhimayut Innuaktauhimayullu
Nunaqaqqaahimayut Arnat:
Tukliuyuq Kamisinamut Janice Armstrong, RCMP (TBC)
(15 minitsimi uqaqtut, 15 minitsimi uqautigiplugit)
- 10:15-10:45am NUTQANGALLAGLUTIK
- 10:45-11:45am iii. Uqautigiplugit Ninggaqtaunirmun Nunaqaqqaahimayut Arnanut:
Lorraine Phaneuf, Atan'nguyalluaq, Arnat Katimayiita Nunatsiarmit
Lyda Fuller, Atan'nguyalluaq, YWCA Yellowknife
Liza Pieper, Tuklia Angayuqqanguyuq, Nunatsiami NWAC
(15 minitsimi uqaqtut, 15 minitsimi uqautigiplugit)
- 11:45-12:00 Tamainik Katimaqatigiiktunik Piksaliuktut
- 12:00-1:00pm QITIQQUGLUTIK– Niqikhaqtagakhanik Niqikhaqakhunguyut
- Item III. Uqautigiplugit Ministauyut Uqautigilugu – Arnat anqutitlu Ihumaliurutikhainik**
(Ikhivautalik: Nunatsiarmit)
- 1:00 - 2:00pm i. Uqautigiplugit Arnat angutitlu Ihumaliurutikhainik
- Item IV. Ministauyut Katimaqatigiiklutik***(Ikhivautaliik: Kanatami unalu Nunatsiarmit)*
- 2:00-3:15pm i. Ministauyut Katimaqatigiiklutik–Nunamingni Uuktuutikhainik
Hivulliutiyukhaniklu
(Ikhivautalik: Kanatami, 5 minutes nunaqatigiiktut)
- 3:15-3:30pm NUTQANGALLAGLUTIK
- 3:30-4:00pm ii. Ministauyut Katimaqatigiiklutik (Aullahimmaklutik)
(Ikhivautalik: Nunatsiarmit)
- 4:00-4:30pm Tuhapkaiyuuyut Apikhuiyumayut

Nunnguani Ubluani 1 Katimadjutikhat
- 4:30-5:00pm Akhaluutigyuakkut aularniaktuq uttiulutik Yellowknife-mut
- 6:30-7:00pm Akhaluutigyuakkut aularniaktuq uttiulutik Aurora Village
- 7:00-10:00pm Ministauyut Angayuqqanguyullu Niriqatigiiklutik – Aurora Village

10:00pm Akhaluutigyuakkut aularniaktuq uttiulutik Yellowknife-mut

Ubluani 2– Tallimiunmi, Imaruqtirvia 20

8:00-8:30am Akhaluutigyuakkut aularniaktut Yellowknife-mit Dettah-mun

8:30-9:00am TUPAUTAGLUTIK

Item V. Uqautigiplugit Ministauyut Uqautigilugu – Women in Leadership (Ikhivautalik: Kanatami)

9:00-9:30am i. Updates on Women in Leadership/Ministauyut Uqautigilugu
(Ilitturipkaidjutikhainik Women in Leadership Havaqatigiiqatigiit-Kanatami)

9:30-10:05am ii. Uqautigiplugit Women in the Skilled Trades:
Sarah Watts-Rynard, Executive Director,
Canadian Apprenticeship Forum
(20 minitsimi uqaqtut, 15 minitsimi uqautigiplugit)

10:05-10:40am iii. Uqautigiplugit Training for Women in Mining:
Iris Catholique, Chair, NUNATSIARMIT Mine Training Society
(20 Minitisimi uqaqtut, 15 minitsimi uqautigiplugit)

10:40-11:00am NUTQANGALLAGLUTIK

Item VI. Closing Proceedings (Ikhivautaliik: NUNATSIARMIT and Canada)

11:00-11:30am Ilitaridjutainik 2014-15 Katimapkaiqatigiiktunik (TBD), Atuliqtauniit
Titiraqhugit Ihumaliurutainik, Atuliqtauniit Titiqat Tuhaqtitauyukhanik
(Ikhivautalik: Nunatsiarmit)

11:30-11:45am Taimaaktiutani Uqautait
(Ikhivautaliik: Kanatami unalu Nunatsiarmit)

KATIMADJUTIKHAINIK TAIMAAQTIQTUT

12:00-1:00pm Qitiqquglutik

*Naunaiktakhat: Puulingmik Qitiqquktakhanik nakhaqtitauniaktut niriyakhanik
katimavingmingni.*

*An'ngayuqat Atan'nguyat katimahunguyut 1:00mit – 3:30mut hamani Chief
Drygeese Centre.*



Arnait Qanurilinganinginnut Ministangit uqariyait pidjutikhalluat arnanut talvani 32^{nguqtuq} Ukiungani Katimadjutaat

Immaktirvia 20, 2014 – Dettah, Nunattiak – Arnait Qanurilinganinginnut Kanatami

32^{nguqtuq} Ukiungani Katimadjutikhaat Kanata-Aviktuqhimayuni-Avikturviit (FPT) Ministangit Aranit Qanurilinganinginnut uumani havainiqmi katimayut Dettah-mi, Nunattiak. Katimayuni ikhivaqatigiiktut Kanataup Katimavikyuangani Titiraqti Aranit Qanurilinganinginnut, Susan Truppe, unalu Nanngariyauyuq Bob McLeod, Hivuliqtiat Nunattiami Ministangallu Arnanut.

Ilauyut ministat uqariyait pilluagakhayut katimayuni, unalu nutqaqtillugu ningaqnirmut arnanut arnannuanullu. Unalluaq, ministat uqariyait akhut pidjutaavaktuq ningaqpaktunut Nunaqaqqaahimayunut arnanut arnannuanullu, tuhaalugit ayuuttiaqhimayut uqaqtunut ilihimayamingnik uumunga pidjutaanut.

Ministat naunaiyaktait havaktauliqtunut ikayuutikhanut nulliqinikkut ningahirnirmut arnanut, unalu [malruk makpiraaliulihaaqhimayut itquumayunik nulliqinikkut ningaqhirmirmut](#), uqariyait ikayuutihatik taaffumunga Nunakyuami Kangiqhipkaidjutikhamut Nulliqinikkut Ningaqhipraktunut 2015-mi, katimadjutigihunguyaata katimanialiqqata FPT Ministat katimadjutikhaanut.

Katimadjutikhaanut uqariyait kangiqhipkaidjutikhanut ikayuqlugillu arnat pitquhiringitami havaakhanut unalu, ihumagilluaqhugu, amigaikyuumulugit nampait arnat havaktut pivikhanut pivalliadjutikhani havagvingni maniliurutauyuni. Ministat uqariyait ihuatqiyat piyakhat ilaukarianginni arnanik ayuiqhaqhimayamingnut havaariyakhani, uyaraqhiurnikkut aallanullu nunami pivikhanut havagvikyuani havaqatigiikpiakniaqtunullu ikayuutigilugu nakuuyumik pidjutikhanut ilaувallialiriamingnut. Ministat kangiqhiyait pidjutikhat ayuqhautauvaktunullu Nunaqaqqaahimayunut arnat atuqpagainut havakhutik nunamit atuqpagainut havagvikyuani.

Ministat ihumagihimaaqniaqtait arnat angutit aallatqigutauyunullu naunaikhilutik nakuutqiyani havaktakhanut pivalliadjutinut kavamatkut atugakhainut maliktauyakhanut, havaakhat hanaqidjutikhallu, ilihimalugu atuqpaktunut ikayuutikhamut naunaiyaidjutauyumik pidjutauniaqtunut atugakhanut maliklugit, havaakhanut hanaqidjutikhanulluunniit aallatqiiunut inungnut arnanut, angutit, arnaguttit angutinnullu, nakuuyuk pidjutikhaq ikayuutigilugu arnanut angutinullu aadjikkiipagianginni.

Naunaitkutikhat

- [Malruk naunaitkutikhak titiqqak pihimayut unnirutimit nulliqinirmut ninagkhipraktunut](#) takuinnarialgit qaritauyakkut.
- Ministat naunaiyaktait pidjutigiyait FPT- kut piyainnut [Qaritauyakkut uumilrukhainirmut Qaritauyakkullu Nulliqinirmut Takupkaiyut Inuuihinnut Arnaruttit Arnanullu Inulramminut Kangiqhipkaidjutikhainut](#) hulilukaarutaat talvani Tattiaqnaqvia 2013.
- Ministat ikayuutigiyait pidjutigiyait FPT-kut piyainnut [Ihuatqiyat Atuqtakhat Ikayuqlugit Arnat Pitquhiringitami Havaakhanut Kangiqhipkaidjutikhainut](#) katimayunut talvani Qiqaiyarvia 2014.
- Tuglia Ukiunganut Katimadjutikhaat ukuat FPT-kunut Ministangit Arnait Qanurilinganinginnut katimapkainiaqtut Manitoba 2015-mi.

Uqaqhimayait

"Kanataup Kavamanga havakpiakniaqtut paanrilugit aviktuqhimayut avikturviillu uqarilugit ihumagiyakhalluat pidjutauvaktut arnanut arnaguttinullu Kanatami ublumi. Havaqatigiiklutik, ihuaqhiyuumittaaqtavut qayagidjutikhat, amiridjutit ihuaqumiklu pidjutikhat arnanut tamainni nunallaamiutanut, nunagiyaptingni."

- Kanataup Katimavikyuanganut Titiraqtia Susan Truppe, pidjutigivlugu

Nanngariyauyuq Dr. K. Kellie Leitch

Ministangat Havaktuliqinikkut unalu Ministangat Arnait Qanurilinganinginnut

"Ukiungani katimadjutikhaat ihuaqtuq pidjutikhaq kavamatkut ihumagivagianginni ningapaktunut arnanut aallaniklu angiyunut ayuqhautauvaktunut aadjikkiigutikhanut taimaa ublumi ayuqhautigihimmaaqpagainnut. Taimaa uqariyakhariyait ukiuqtaqtumi taimaa ayuqhautigivakmagit amihut nunamiutanut. Uqariyavut arnanut hivuliqtiuyunut ayuiqhaqhutulu havaaqaqtunut ihuaqpiaktut tuhaayaanginni taimaa qanuq tamainnut ayuqhautingit ihuaqhiyauyaanginni uqarilugit."

- Nanngariyauyuq Bob McLeod

Hivuliqti Nunattiami unalu Ministangat Arnait

Aallat Qaritauyakkuurutikhat

- [Naunaitkutikhat nulliqinirmut pimmarluknirmut arnanut](#)
- [Nakuutqiyat Atuqtakhat Ikayuqlugit Arnat Ayuiqhaqhutik Havaakhanut Hananikkullu Ayuittiaqhimayunut Naittumik Unnirutikhaq](#)
- [Nakuukpiaktuq Takuyumayaat, Arnat Hivuliqtiuyut Katimayuarutikhaat](#)
- [Nunakyuami Katimayait Arnat Atannguyakyuanut Katimayuarutikhait 2014](#)

Takuluta Twitter-mi: [@Canada_swc](#)

Ilauyumalutit pigiyaptingnut YouTube Channel: [CanadaSWC](#)

[Piksat uuminga Minister Leitch takuinnarialgit.](#)

Apiqhuutikhanut:

Nanci-Jean Waugh
Aulapkaiyiuyuq, Tuhagakhanut Inungnullu Havaqatigiigutikhainut
Arnait Qanurilinganinginnut Kanatami
Hivayautaa: 819-420-6810

Brenda Norris
Tuhaqtidjutikhanut Ikayuqti
Nunattiami Kavamanga
Hivayautaa: 867-669-2302
Qaritauyakkut: brenda_norris@gov.nt.ca

[Ce texte est également disponible en français.](#)

Tuhaqtidjutikhanut naunaitkutikhanullu Arnait Qanurilinganinginnut Kanatami, talvunga takulugit women.gc.ca.

Ubluani ihuaqhaqhimayuq:
2014-06-27